



## MAJANDUSAASTA ARUANNE

**aruandeaasta algus:** 01.01.2012

**aruandeaasta lõpp:** 31.12.2012

**ärinimi:** AS EG Võrguteenus

**registrikood:** 11197170

**tänava nimi, maja number:** Gaasi 5

**linn:** Tallinn

**maakond:** Harju maakond

**postisihthnumber:** 11415

**telefon:** +372 6056801

**faks:** +372 6012925

**e-posti aadress:** [egvorguteenus@gaas.ee](mailto:egvorguteenus@gaas.ee)

**veebilehe aadress:** [www.egvorguteenus.ee](http://www.egvorguteenus.ee)

**audiitor:** KPMG Baltics OÜ

## Sisukord

<b>Tegevusaruanne</b>	<b>3</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruanne</b>	<b>4</b>
<b>Bilanss</b>	<b>4</b>
<b>Kasumiaruanne</b>	<b>5</b>
<b>Rahavoogude aruanne</b>	<b>6</b>
<b>Omakapitali muutuste aruanne</b>	<b>7</b>
<b>Raamatupidamise aastaaruande lisad</b>	<b>8</b>
Lisa 1 Arvestuspõhimõtted	8
Lisa 2 Raha	10
Lisa 3 Nõuded ja ettemaksud	11
Lisa 4 Nõuded ostjate vastu	11
Lisa 5 Varud	12
Lisa 6 Materiaalne põhivara	12
Lisa 7 Immateriaalne põhivara	13
Lisa 8 Võlad ja ettemaksud	14
Lisa 9 Maksude ettemaksud ja maksuvõlad	15
Lisa 10 Võlad töövõtjatele	15
Lisa 11 Eraldised	15
Lisa 12 Aktsiakapital	16
Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad	16
Lisa 14 Müügitulu	16
Lisa 15 Muud äritulud	17
Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused	17
Lisa 17 Kasutusrent	17
Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud	18
Lisa 19 Tööjõukulud	18
Lisa 20 Muud ärikulud	18
Lisa 21 Finantstulud ja -kulud	18
Lisa 22 Seotud osapooled	19

## Tegevusaruanne

ASi EG Võrguteenus peamiseks tegevusaladeks on gaasivõrgu kaudu maagaasi ülekande ja jaotamise teenuse osutamine, ettevõtte valduses oleva gaasivõrgu hooldamine ning renoveerimise ja arendamise korraldamine lähtuvalt põhikirjast, gaasivõrgu omanikuga sõlmitud gaasivõrgu rendilepingust ja Eesti Vabariigis kehtivatest seadustest.

2012. aastal moodustas ASi EG Võrguteenus äritulu kokku 17,34 mln eurot, sealhulgas tulu maagaasi ülekande ja jaotamise teenuse müügist 13,30 mln eurot. Aruandeaastal jaotati gaasivõrgu kaudu 677,2 mln m<sup>3</sup> maagaasi, mis on 7,4 % ehk 46,4 mln m<sup>3</sup> rohkem kui 2011. aastal. Gaasi koguse suurenemine oli seotud külma 2012. a detsembriga ning ASi Nitrofert taaskäivitamisega 22. novembril 2012.

ASi EG Võrguteenus ärikulud olid aruandeaastal 16,43 mln eurot.

Aktsiaseltsi 2012. a kasum oli 0,92 mln eurot.

2012. aastal oli ettevõtte käibe puhasrentaablus 5,3%.  
Käibe puhasrentaablus = puhaskasum / müügitulu \* 100.

2012. a keskmine töötajate arv ettevõttes oli 155 koos juhatuse liikmetega.  
Majandusaasta jooksul soetas AS EG Võrguteenus põhitegevuseks vajalikku põhivara 0,31 mln euro eest.

Katkematu ja ohutu gaasivarustuse kindlustamiseks korraldas AS EG Võrguteenus 2012. aastal gaasivõrgu rekonstrueerimist, renoveerimist ja juurdeehitamist kokku summas 8,82 mln eurot.

2012. aastal jätkati töid ASi Elering Kiisa avariielektrijaama liitmiseks ülekandevõrguga. Aruandeaastal ehitati Kiisa liinikraanisõlm ja gaasijaotusjaam ning alustati ülekandetorustiku rajamist. Tööd on plaanis lõpetada 2013. aasta teise kvartali lõpuks.

Aruandeaastal ehitatud jaotustorustike pikkus moodustas 5,7 km ja ühendati gaasivõrguga 177 uut klienti, enamasti kodutarbijad. Suuremateks uuteks tarbijateks on VOPAK E.O.S. terminal Termoil, Tallinna Teede AS asfalditehas ja VKG kontserni tütarettevõtte VKG Plokk OÜ tehase katlamaja.

Vastavalt Euroopa Parlamendi ja nõukogu määrusele (EÜ) nr 715/2009 liitus AS EG Võrguteenus 01.01.2013. a Euroopa maagaasi ülekandesüsteemi haldurite ühinguga (ENTSOG).

Tegevusaruande koostamise ajaks on teada, et alates 01.05.2013 hakkavad kehtima uued võrguteenuse hinnad. Võrreldes täna kehtivate võrguteenuse hindadega (üks ülekande- ja kaks jaotusteenuse hinda) tuleb ainult kaks võrguteenuse hinda – üks ülekandeteenuse hind ja üks ühine jaotusteenuse hind. Ühine jaotusteenuse hind on vastavuses Euroopa Liidu direktiivi 2009/73/EÜ põhimõtetega, mis toetavad kodutarbijaid ja väiksemaid vabatarbijaid.

ASi EG Võrguteenus põhieesmärgiks 2013. majandusaastal on ettevõtte jätkusuutlikkuse säilitamine, gaasivarustussüsteemi töökindluse ja ohutuse tagamine. Juunis 2012 vastuvõetud Maagaasiseaduse muudatused, mis harmoniseerivad selle Euroopa Liidu direktiiviga 2009/73/EÜ, sätestavad ettevõtte tegevuse järgnevatel aastatel.

Sergei Jefimov, juhatuse esimees

Roman Bogdanovitš, juhatuse liige

## Raamatupidamise aastaaruanne

### Bilanss

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Varad			
Käibevara			
Raha	382 689	331 988	2
Nõuded ja ettemaksed	4 323 879	2 889 973	3
Varud	798 412	615 915	5
<b>Kokku käibevara</b>	<b>5 504 980</b>	<b>3 837 876</b>	
Põhivara			
Materiaalne põhivara	762 169	677 608	6
Immateriaalne põhivara	10 561	14 488	7
<b>Kokku põhivara</b>	<b>772 730</b>	<b>692 096</b>	
<b>Kokku varad</b>	<b>6 277 710</b>	<b>4 529 972</b>	
Kohustused ja omakapital			
Kohustused			
Lühiajalised kohustused			
Võlad ja ettemaksed	3 019 754	2 190 135	8
<b>Kokku lühiajalised kohustused</b>	<b>3 019 754</b>	<b>2 190 135</b>	
Pikaajalised kohustused			
Eraldised	102 003	102 003	11
<b>Kokku pikaajalised kohustused</b>	<b>102 003</b>	<b>102 003</b>	
<b>Kokku kohustused</b>	<b>3 121 757</b>	<b>2 292 138</b>	
Omakapital			
Aktsiakapital nimiväärtuses	798 890	798 890	12
Kohustuslik reservkapital	79 890	79 890	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 359 054	1 089 307	
Aruandeaasta kasum (kahjum)	918 119	269 747	
<b>Kokku omakapital</b>	<b>3 155 953</b>	<b>2 237 834</b>	
<b>Kokku kohustused ja omakapital</b>	<b>6 277 710</b>	<b>4 529 972</b>	

## Kasumiaruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Müügitulu	17 325 516	15 280 764	14
Muud äritulud	17 038	12 205	15
Kaubad, toore, materjal ja teenused	-11 442 616	-10 281 634	16
Mitmesugused tegevuskulud	-1 589 205	-1 525 170	18
Tööjõukulud	-3 161 949	-3 005 200	19
Põhivara kulum ja väärtuse langus	-229 397	-213 983	6,7
Muud ärikulud	-3 913	-3 809	20
<b>Ärikasum (kahjum)</b>	<b>915 474</b>	<b>263 173</b>	
Finantstulud ja -kulud	2 645	6 574	21
<b>Kasum (kahjum) enne tulumaksustamist</b>	<b>918 119</b>	<b>269 747</b>	
<b>Aruandeaasta kasum (kahjum)</b>	<b>918 119</b>	<b>269 747</b>	

## Rahavoogude aruanne

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
<b>Rahavood äritegevusest</b>			
Ärikasum (kahjum)	915 474	263 173	
<b>Korrigeerimised</b>			
Põhivara kulum ja väärtuse langus	229 397	213 983	6,7
Kasum (kahjum) põhivara müügist	-16 718	-12 185	15
Muud korrigeerimised	2 882	1 028	
<b>Kokku korrigeerimised</b>	<b>215 561</b>	<b>202 826</b>	
Äritegevusega seotud nõuete ja ettemaksete muutus	-1 436 788	-127 814	
Varude muutus	-182 497	166 578	5
Äritegevusega seotud kohustuste ja ettemaksete muutus	825 067	-314 399	
Laekunud intressid	2 645	6 574	21
<b>Kokku rahavood äritegevusest</b>	<b>339 462</b>	<b>196 938</b>	
<b>Rahavood investeerimistegevusest</b>			
Tasutud materiaalse ja immateriaalse põhivara soetamisel	-305 479	-336 982	
Laekunud materiaalse ja immateriaalse põhivara müügist	16 718	12 345	6
<b>Kokku rahavood investeerimistegevusest</b>	<b>-288 761</b>	<b>-324 637</b>	
<b>Kokku rahavood</b>	<b>50 701</b>	<b>-127 699</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi alguses</b>	331 988	459 687	2
<b>Raha ja raha ekvivalentide muutus</b>	<b>50 701</b>	<b>-127 699</b>	
<b>Raha ja raha ekvivalendid perioodi lõpus</b>	382 689	331 988	2

## Omakapitali muutuste aruanne

(eurodes)

				<b>Kokku</b>
	Aktiikapital nimiväärtuses	Kohustuslik reservkapital	Jaotamata kasum (kahjum)	
<b>31.12.2010</b>	798 896	79 890	1 089 301	1 968 087
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	269 747	269 747
Muud muutused omakapitalis	-6	0	6	0
<b>31.12.2011</b>	798 890	79 890	1 359 054	2 237 834
Aruandeaasta kasum (kahjum)	0	0	918 119	918 119
<b>31.12.2012</b>	798 890	79 890	2 277 173	3 155 953

Seoses aktiikapitali eurodesse konverteerimisega toimus 2011. aastal aktsionäride üldkoosoleku otsusel aktiikapitali vähendamine 6 euro võrra.

# Raamatupidamise aastaaruande lisad

## Lisa 1 Arvestuspõhimõtted

### Üldine informatsioon

AS EG Võrguteenus 2012. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga, mis tugineb rahvusvaheliselt tunnustatud arvestuse ja aruandluse põhimõtetele. Hea raamatupidamistava põhinõuded on kehtestatud Raamatupidamise seadusega ning seda täiendavad Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantavad juhendid.

AS EG Võrguteenus kasumiaruanne on koostatud Raamatupidamise seaduse lisas 2 toodud kasumiaruande skeemi nr 1 alusel.

Raamatupidamise aastaaruanne on koostatud eurodes.

### Raha

Raha ning raha ekvivalentidena kajastatakse raha kassas ja pangas, nõudmiseni hoiuseid, lühiajalisi (üldjuhul alla 3 kuulise lunastustähtajaga) pangadeposiite ja rahaturufondi osakuid, millel puudub oluline turuväärtuse muutuse risk. Rahavoogude aruandes kajastatakse rahavoogusid äritegevusest kaudselt meetodil. Investeerimis- ja finantseerimistegevusest tulenevaid rahavoogusid kajastatakse otsemeetodil.

### Välisvaluutas toimunud tehingud ning välisvaluutas fikseeritud finantsvarad ja -kohustused

Välisvaluutas fikseeritud tehingute kajastamisel on aluseks võetud tehingu toimumise päeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursid. Välisvaluutas fikseeritud varad ja kohustused seisuga 31. detsember 2012 on ümber hinnatud eurodesse bilansipäeval kehtinud Euroopa Keskpannga valuutakursside alusel.

Välisvaluutatehingutest saadud kasumid ja kahjumid on kasumiaruandes kajastatud perioodi tulu ja kuluna.

### Nõuded ja ettemaksud

Nõudeid ostjate vastu kajastatakse bilansis korrigeeritud soetusmaksumuses. Ostjatelt laekumata arved on bilansis hinnatud tõenäoliselt laekuvatest summadest lähtudes. Seejuures hinnatakse iga kliendi laekumata arveid eraldi, arvestades teadaolevat informatsiooni kliendi maksevõime kohta.

### Varud

Varud võetakse arvele nende soetusmaksumuses, mis koosneb ostukuludest, muudest mittetagastatavatest maksudest ja muudest otsestest kulutustest, mis on vajalikud varude viimiseks nende olemasolevasse asukohta ja seisundisse.

Varud kajastatakse bilansis lähtudes sellest, kumb on madalam, kas nende soetusmaksumus või neto realiseerimisväärtus.

Varude allahindlusi nende neto realiseerimisväärtusele kajastatakse allahindluse perioodil müüdü toodangu (kasumiaruande kirjel Kaubad, toore, materjal ja teenused) kuluna.

### Varude soetusmaksumuse arvestuspõhimõtted

Varude kuludes kajastamisel ja varude bilansilise väärtuse arvutamisel kasutatakse kaalutud keskmise meetodit.

### Materiaalne ja immateriaalne põhivara

Materiaalse põhivara kajastamisel bilansis on selle soetusmaksumusest maha arvatud akumulieeritud kulum ja vara väärtuse langusest tulenevad allahindlused.

Materiaalse põhivarana kajastatakse need varaobjektid, mille soetusmaksumus ületab 700 eurot ja mille kasulik eluiga on üle ühe aasta. Madalama soetusmaksumusega või lühema kasuliku elueaga varaobjektid kantakse kasutusse võtmisel kuluks ning nende üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis üldjuhul lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsetele põhivaradele.



**Põhivara arvelevõtmise alampiir 700****Kasulik eluiga põhivara gruppide lõikes (aastates)**

Põhivara grupi nimi	Kasulik eluiga
Rajatised	10-50
Masinad ja seadmed	3-10
Transpordivahendid	5-8
Inventar	3-5
Immateriaalne põhivara (IT süsteemid, arvutiprogrammid jms)	5

Juhul, kui materiaalse põhivara objekt koosneb üksteisest eristatavatest olulistest komponentidest, millel on erinevad kasulikud eluead, võetakse need komponendid raamatupidamises arvele eraldi varaobjektidena, määrates neile eraldi amortisatsiooninormid vastavalt komponentide kasulikule elueale.

Ettevõtte kasutab materiaalse põhivara amortiseerimisel lineaarset meetodit.

Materiaalsele põhivarale määratud amortisatsiooninormid vaadatakse üle, kui on ilmnenud asjaolusid, mis võivad oluliselt muuta põhivara või põhivaragrupi kasuliku eluiga. Hinnangute muutuste mõju kajastub aruandeperioodis ja järgnevatel perioodides.

Kui vara lõppväärtus ületab tema bilansilist jääkmaksumust, lõpetatakse vara amortiseerimine; amortiseerimist alustatakse uuesti hetkest, mil vara lõppväärtus on langenud alla tema bilansilise jääkmaksumuse.

Kui materiaalse põhivara objektile on tehtud selliseid kulutusi, mis vastavad materiaalse põhivara mõistele, siis need kulutused lisatakse põhivara objekti soetusmaksumusele. Jooksva hoolduse ja remondiga kaasnevad kulutused kajastatakse aruandeperioodi kuludes.

Kui materiaalse põhivara objektile vahetatakse välja mõni oluline komponent, lisatakse uue komponendi soetusmaksumus objekti soetusmaksumusele, eeldusel, et see vastab materiaalse põhivara mõistele. Asendatav komponent kantakse bilansist maha. Kui asendatava komponendi soetusmaksumus ei ole teada, hinnatakse maha kantavat maksumust lähtudes asendamise hetke soetusmaksumusest, arvestades maha hinnangulise kulumi.

**Immateriaalne põhivara**

Immateriaalne põhivara võetakse arvele ja kajastatakse bilansis üldjuhul lähtudes samadest põhimõtetest, mida rakendatakse materiaalsetele põhivaradele. Immateriaalse põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset meetodit.

Teatud juhtudel võib vara omandada nii materiaalse kui ka immateriaalse põhivara tunnuseid. Sellisel juhul klassifitseeritakse vara vastavalt sellele, kumma tunnustele vastab see rohkem.

**Rendid**

Kapitalirendiks loetakse rendisuhet, mille puhul kõik olulised vara omandiga seonduvad riskid ja hüved kanduvad üle rentnikule. Ülejäänud rendilepinguid käsitletakse kasutusrendina.

**Ettevõtte kui rendileandja**

Kapitalirendi alusel väljarenditud vara kajastatakse bilansis nõudena kapitalirendi tehtud netoinvesteeringu summas. Saadavad rendimaksud jagatakse kapitalirendinõude põhiosa makseteks ja finantsuluks. Finantsulu kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi tingimustel väljarenditud vara kajastatakse bilansis tavakorras, analoogselt muule ettevõtte bilansis kajastatavale varale. Kasutusrendi maksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt tuluna.

**Ettevõtte kui rentnik**

Kapitalirendi alusel renditud vara kajastatakse bilansis vara ja kohustusena renditud vara õiglase väärtuse summas. Makstavad rendimaksud jagatakse finantskuluks ja kohustuse vähendamiseks. Finantskulud kajastatakse rendiperioodi jooksul.

Kasutusrendi maksud kajastatakse rendiperioodi jooksul lineaarselt kuluna.

**Eraldised ja tingimuslikud kohustused**

Ettevõtte moodustab eraldisi nende kohustuste osas, mille realiseerumise aeg või summa pole kindlad. Eraldise suuruse ja realiseerumisaaja määramisel tuginetakse juhtkonna või vastava ala ekspertide hinnangutele.

Tingimuslik kohustus on võimalik või eksisteeriv kohustus, mille realiseerumine on vähemtõenäoline kui mitte-realiseerumine või mille suurus ei ole võimalik piisava usaldusväärsusega hinnata. Tingimuslike kohustuste üle peetakse arvestust bilansiväliselt.

**Maksustamine**

Ettevõtte tulumaks.

Kehtiva tulumaksuseaduse kohaselt maksustatakse dividendidena jaotatavat kasumit määraga 21/79 netodividendina väljamakstud summast. Dividendidelt arvestatud ettevõtte tulumaks kajastatakse tulumaksukuluna dividendide väljakuulutamise perioodi kasumiaruandes, sõltumata sellest, millise perioodi eest need on välja kuulutatud või millal dividendid välja makstakse.

Maksimaalne võimalik tulumaksukohustuse summa, mis võiks kaasneda dividendide väljamaksmisega, on ära toodud aastaaruande lisades.

**Seotud osapooled**

Osapooled on seotud, kui ühel osapoolel on kontroll teise osapoolle üle või oluline mõju teise osapoolle äriiliste otsustele.

AS EG Võrguteenus käsitleb seotud osapooltena:

emaettevõtte AS Eesti Gaas (ning emaettevõtte omanikud);

teised AS Eesti Gaas konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtted;

aktsiaseltsi juhatuse ja nõukogu liikmed.

Lisaks on seotud osapoolteks eelnevalt kirjeldatud isikute lähisugulased ja nende poolt kontrollitavad või nende olulise mõju all olevad ettevõtted.

**Tulud**

Tulu kaupade müügist kajastatakse siis, kui olulised omandiga seonduvad riskid ja hüved on läinud üle ostjale ning müügitulu ja tehinguga seotud kulutusi on võimalik usaldusväärselt mõõta.

Tulu teenuste müügist kajastatakse lähtudes valmidusastme meetodist, teenuse osutamisest saadavad tulud ja kasum kajastatakse proportsionaalselt samades perioodides nagu teenuse osutamisega kaasnevad kulutused.

Intressimulu kajastatakse tuluna nõudeõiguse tekkimisel.

Tulude ja kulude arvestuses on lähtutud tekkepõhisuse ning tulude ja kulude vastavuse printsiibist. Erandina kajastatakse viivisenõudeid kassapõhise printsiibi järgi, kuna nende laekumine on ebakindel.

**Bilansipäeva järgsed sündmused**

Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised varade ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva, 31. detsembri 2012 ja aruande koostamise kuupäeva vahemikul, kuid on seotud aruandeperioodil või varasematel perioodidel toimunud tehingutega.

Bilansipäevajärgsed sündmused, mida ei ole varade ja kohustuste hindamisel arvesse võetud, kuid mis oluliselt mõjutavad järgmise majandusaasta tulemust, on avalikustatud aastaaruande lisades.

**Lisa 2 Raha**

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Arvelduskontod	0	31 988
Tähtajalised hoiused	382 689	300 000
<b>Kokku raha</b>	<b>382 689</b>	<b>331 988</b>

### Lisa 3 Nõuded ja ettemaksed (eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	3 592	3 592	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	12 006	12 006	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-8 414	-8 414	0	0	
Muud nõuded	8 687	8 687	0	0	
Laenuõuded	8 687	8 687	0	0	
Nõuded konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtetele	2 876 299	2 876 299	0	0	22
Muud nõuded	1 395	1 395	0	0	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>2 889 973</b>	<b>2 889 973</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

  

	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Nõuded ostjate vastu	217 809	217 809	0	0	4
Ostjatelt laekumata arved	227 668	227 668	0	0	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-9 859	-9 859	0	0	
Muud nõuded	4 972	4 972	0	0	
Laenuõuded	4 972	4 972	0	0	
Ettemaksed	3 914	3 914	0	0	
Tulevaste perioodide kulud	3 914	3 914	0	0	
Nõuded konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtetele	4 096 557	4 096 557	0	0	22
Muud nõuded	627	627	0	0	
<b>Kokku nõuded ja ettemaksed</b>	<b>4 323 879</b>	<b>4 323 879</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

### Lisa 4 Nõuded ostjate vastu (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Ostjatelt laekumata arved	227 668	12 006	
Ebatõenäoliselt laekuvad arved	-9 859	-8 414	
<b>Kokku nõuded ostjate vastu</b>	<b>217 809</b>	<b>3 592</b>	3

  

	2012	2011	Lisa nr
Ebatõenäoliselt laekuvad arved			
Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi alguses	-8 414	-12 670	
Laekunud ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	1 278	864	18
Ebatõenäoliselt laekuvaks tunnistatud nõuded	-2 882	-1 028	18
Lootusetuks tunnistatud nõuded	159	4 420	
<b>Ebatõenäoliselt laekuvad arved perioodi lõpuks</b>	<b>-9 859</b>	<b>-8 414</b>	3

## Lisa 5 Varud

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Tooraine ja materjal	798 412	615 915
Avariiladu	313 047	173 490
Maagaasi mõõteseadmed	84 543	241 626
Gaasivõrgu materjalid ja varuosad	400 822	200 799
<b>Kokku varud</b>	<b>798 412</b>	<b>615 915</b>

Aruande perioodi jooksul kanti maha summas 864 eurot maagaasi mõõteseadmete grupi varusid (2011. a 0 eurot).

## Lisa 6 Materiaalne põhivara

(eurodes)

				Kokku
	Ehitised	Masinad ja seadmed	Muu materiaalne põhivara	
<b>31.12.2010</b>				
Soetusmaksumus	150	1 475 646	3 267	1 479 063
Akumuleeritud kulum	-150	-927 219	-1 881	-929 250
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>0</b>	<b>548 427</b>	<b>1 386</b>	<b>549 813</b>
Ostud ja parendused	0	336 982	0	336 982
Amortisatsioonikulu	0	-208 631	-395	-209 026
Müügid	0	-161	0	-161
<b>31.12.2011</b>				
Soetusmaksumus	150	1 777 887	3 075	1 781 112
Akumuleeritud kulum	-150	-1 101 270	-2 084	-1 103 504
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>0</b>	<b>676 617</b>	<b>991</b>	<b>677 608</b>
Ostud ja parendused	0	309 023	0	309 023
Amortisatsioonikulu	0	-224 066	-396	-224 462
Müügid	0	0	0	0
<b>31.12.2012</b>				
Soetusmaksumus	150	2 008 656	3 075	2 011 881
Akumuleeritud kulum	-150	-1 247 082	-2 480	-1 249 712
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>0</b>	<b>761 574</b>	<b>595</b>	<b>762 169</b>

**Müüdnud materiaalne põhivara müügihinna**

	2012	2011
Masinad ja seadmed	16 718	12 345
<b>Kokku</b>	<b>16 718</b>	<b>12 345</b>

Aruandeaastal kanti maha ja müüdi põhivara, mille soetusmaksumus kokku oli 78 254 eurot (2011. a 34 933 eurot) ja akumuleeritud kulum -78 254 eurot (2011. a 34 772 eurot).

## Lisa 7 Immateriaalne põhivara

(eurodes)

	Kokku	
	Arvutitarkvara	
<b>31.12.2010</b>		
Soetusmaksumus	25 126	25 126
Akumuleeritud kulum	-5 681	-5 681
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>19 445</b>	<b>19 445</b>
Ostud ja parendused	0	0
Amortisatsioonikulu	-4 957	-4 957
<b>31.12.2011</b>		
Soetusmaksumus	25 126	25 126
Akumuleeritud kulum	-10 638	-10 638
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>14 488</b>	<b>14 488</b>
Ostud ja parendused	1 008	1 008
Amortisatsioonikulu	-4 935	-4 935
<b>31.12.2012</b>		
Soetusmaksumus	26 134	26 134
Akumuleeritud kulum	-15 573	-15 573
<b>Jääkmaksumus</b>	<b>10 561</b>	<b>10 561</b>

## Lisa 8 Võlad ja ettemaksed

(eurodes)

	31.12.2011	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	148 194	148 194	0	0	
Võlad töövõtjatele	256 109	256 109	0	0	10
Maksuvõlad	1 680 024	1 680 024	0	0	9
Muud võlad	0	0	0	0	
Muud viitvõlad	0	0	0	0	
Saadud ettemaksed	0	0	0	0	
Muud saadud ettemaksed	0	0	0	0	
Võlad konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtetele	105 808	105 808	0	0	22
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>2 190 135</b>	<b>2 190 135</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	
	31.12.2012	Jaotus järelejäänud tähtaja järgi			Lisa nr
		12 kuu jooksul	1 - 5 aasta jooksul	üle 5 aasta	
Võlad tarnijatele	113 992	113 992	0	0	
Võlad töövõtjatele	317 932	317 932	0	0	10
Maksuvõlad	2 446 824	2 446 824	0	0	9
Muud võlad	98	98	0	0	
Muud viitvõlad	98	98	0	0	
Saadud ettemaksed	34	34	0	0	
Muud saadud ettemaksed	34	34	0	0	
Võlad konsolideerimisgruppi kuuluvatele ettevõtetele	140 874	140 874	0	0	22
<b>Kokku võlad ja ettemaksed</b>	<b>3 019 754</b>	<b>3 019 754</b>	<b>0</b>	<b>0</b>	

## Lisa 9 Maksude ettemaksed ja maksuvõlad (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
	Maksuvõlg	Maksuvõlg
Käibemaks	747 954	443 331
Üksikisiku tulumaks	47 017	39 393
Erisoodustuse tulumaks	1 234	1 172
Sotsiaalmaks	84 638	72 359
Kohustuslik kogumispension	3 084	2 014
Töötuskindlustusmaksed	9 279	8 072
Aktsiisimaks	1 553 618	1 113 683
<b>Kokku maksude ettemaksed ja maksuvõlad</b>	<b>2 446 824</b>	<b>1 680 024</b>

Maksuvõlad kokku on esitatud ka lisas 8.

## Lisa 10 Võlad töövõtjatele (eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011	Lisa nr
Töötasude kohustus	179 639	145 093	
Puhkusetasude kohustus	12 974	8 292	
Sotsiaalmaksete viitvõlg	125 319	102 724	
<b>Kokku võlad töövõtjatele</b>	<b>317 932</b>	<b>256 109</b>	<b>8</b>

## Lisa 11 Eraldised (eurodes)

	31.12.2010	31.12.2011
Juhatuse liikmete lahkumishüvitis	102 003	102 003
<b>Kokku eraldised</b>	<b>102 003</b>	<b>102 003</b>
	31.12.2011	31.12.2012
Juhatuse liikmete lahkumishüvitis	102 003	102 003
<b>Kokku eraldised</b>	<b>102 003</b>	<b>102 003</b>

Bilansikirjel pikaajalised kohustused on kajastatud juhatuse liikmete teenistuslepingutest tulenevate lahkumishüvitiste maksmiseks moodustatud eraldised, mis seisuga 31.12.2012 on summas 102 003 eurot (seisuga 31.12.2011 summas 102 003 eurot) diskonteerimata väärtuses, kuna diskonteerimise mõju on ebaoluline.

## Lisa 12 Aktsiakapital

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
Aktsiakapital	798 890	798 890
Aktsiate arv (tk)	79 889	79 889
Aktsiate nimiväärtus	10	10

Aktsiad kuuluvad 100% AS-le Eesti Gaas. Aktsiaraamatut peetakse elektrooniliselt Eesti Väärtpaperikeskuses.

## Lisa 13 Tingimuslikud kohustused ja varad

(eurodes)

	31.12.2012	31.12.2011
<b>Tingimuslikud kohustused</b>		
Võimalikud dividendid	1 798 967	1 073 653
Tulumaksukohustus võimalikelt dividendidelt	478 206	285 401
<b>Kokku tingimuslikud kohustused</b>	<b>2 277 173</b>	<b>1 359 054</b>

## Lisa 14 Müügitulu

(eurodes)

	2012	2011
Müügitulu geograafiliste piirkondade lõikes		
Müük Euroopa Liidu riikidele		
Eesti	17 325 516	15 280 764
<b>Müük Euroopa Liidu riikidele, kokku</b>	<b>17 325 516</b>	<b>15 280 764</b>
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>17 325 516</b>	<b>15 280 764</b>
Müügitulu tegevusalade lõikes		
Maagaasi ülekanne ja jaotus maagaasivõrgu kaudu	13 296 378	12 233 366
Põhitegevust toetav materjalide müük	2 673 580	1 701 377
Põhitegevust toetav muude teenuste müük	102 478	132 738
Maagaasi transiit ehk maagaasi torustransport	1 184 151	1 136 420
Muu müük	68 929	76 863
<b>Kokku müügitulu</b>	<b>17 325 516</b>	<b>15 280 764</b>



## Lisa 15 Muud äritulud

(eurodes)

	2012	2011
Kasum materiaalse põhivara müügist	16 718	12 185
Kasum valuutakursi muutustest	309	0
Muud	11	20
<b>Kokku muud äritulud</b>	<b>17 038</b>	<b>12 205</b>

## Lisa 16 Kaubad, toore, materjal ja teenused

(eurodes)

	2012	2011
Tooraine ja materjal	254 979	201 846
Energia	478 696	419 918
Elektrienergia	97 890	86 416
Kütus	380 806	333 502
Üür ja rent	8 340 000	8 180 000
Müüdnud gaasivõrgu varuosade ostukulu	2 368 941	1 479 870
<b>Kokku kaubad, toore, materjal ja teenused</b>	<b>11 442 616</b>	<b>10 281 634</b>

## Lisa 17 Kasutusrent

(eurodes)

### Aruandekohustuslane kui rentnik

	2012	2011
Kasutusrendikulu	8 669 205	8 515 442
Järgmiste perioodide kasutusrendikulu mittekatkestatavatest lepingutest		
	<b>31.12.2012</b>	<b>31.12.2011</b>
12 kuu jooksul	11 112 000	8 660 000

Ettevõtte rendib kasutusrendi tingimustel gaasivõrke, kontoriruumi ja tootmisbaase. Lisaks renditakse lühiajaliselt masinaid, seadmeid ning transpordivahendeid.

## Lisa 18 Mitmesugused tegevuskulud

(eurodes)

	2012	2011	Lisa nr
Mitmesugused bürookulud	74 483	67 535	
Kulu ebatõenäoliselt laekuvatest nõuetest	1 604	-1 371	4
Hoonete rendikulud	320 000	320 000	
Valvekulud	84 251	83 407	
Transpordi hoolduse ja veeteenuse kulud	69 684	66 587	
Muud	1 039 183	989 012	
<b>Kokku mitmesugused tegevuskulud</b>	<b>1 589 205</b>	<b>1 525 170</b>	

## Lisa 19 Tööjõukulud

(eurodes)

	2012	2011
Palgakulu	2 366 574	2 248 831
Sotsiaalmaksud	795 375	756 369
<b>Kokku tööjõukulud</b>	<b>3 161 949</b>	<b>3 005 200</b>
Töötajate keskmine arv taandatuna täistööajale	155	156

## Lisa 20 Muud ärikulud

(eurodes)

	2012	2011
Kahjum valuutakursi muutustest	0	408
Tasutud liikmemaksud	1 055	1 592
Muud	2 858	1 809
<b>Kokku muud ärikulud</b>	<b>3 913</b>	<b>3 809</b>

## Lisa 21 Finantstulud ja -kulud

(eurodes)

	2012	2011
Intressitulud	2 645	6 574
Intressitulu hoiustelt	1 918	5 644
Intressitulu laenudelt	727	930
<b>Kokku finantstulud ja -kulud</b>	<b>2 645</b>	<b>6 574</b>

## Lisa 22 Seotud osapooled

(eurodes)

Aruandekohustuslase emaeettevõtja nimetus	AS Eesti Gaas
Riik, kus aruandekohustuslase emaeettevõtja on registreeritud	Eesti
Kontserni nimetus, millesse kuulub emaeettevõtja	AS Eesti Gaas
Riik, kus kontserni emaeettevõtja on registreeritud	Eesti

### Saldod seotud osapooltega rühmade lõikes

	31.12.2012		31.12.2011	
	Nõuded	Kohustused	Nõuded	Kohustused
Emaettevõtja	4 096 557	125 360	2 876 299	77 127
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	0	15 514	0	28 681
Tegev- ja kõrgem juhtkond ning olulise osalusega eraisikust omanikud ning nende valitseva või olulise mõju all olevad ettevõtjad	0	7 586	0	6 748

2012	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	9 376 987	17 092 506
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	298 631	1 299
2011	Ostud	Müügid
Emaettevõtja	9 447 109	15 092 819
Teised samasse konsolideerimisgruppi kuuluvad ettevõtjad	288 356	136 065

Tegev- ja kõrgemale juhtkonnale arvestatud tasud ja muud olulised soodustused	2012	2011
Arvestatud tasu	142 059	131 896

Nõuded emaeettevõtja vastu on esitatud ka lisa 3. Kohustused konsolideerimisgruppi kuuluvate ettevõtjate vastu on esitatud ka lisa 8.

Emaettevõtjalt ostudest moodustas 2012. aastal materjalide ja põhivara ost 216 988 eurot (2011. a 446 455 eurot), teenuse ost 9 160 000 eurot (2011. a 9 000 654 eurot).

Teiselt samasse konsolideerimisgruppi kuulvalt ettevõtjalt ostudest moodustas 2012. aastal materjalide ja põhivara ost 90 420 eurot (2011. a 38 400 eurot), teenuse ost 208 211 eurot (2011. a 249 956 eurot).

Emaettevõtjale müükidest moodustas 2012. aastal materjalide müük 2 670 329 eurot (2011. a 1 579 254 eurot), teenuse müük 14 422 177 eurot (2011. a 13 513 565 eurot).

Teisele samasse konsolideerimisgruppi kuuluvale ettevõtjale müükidest moodustas 2012. aastal materjalide müük 825 eurot (2011. a 121 978 eurot), teenuse müük 474 eurot (2011. a 14 087 eurot).

Lisaks eespool kirjeldatule tegi AS EG Võrguteenus seotud osapooltega järgmisi tehinguid.

AS EG Võrguteenus kogus uute liituvate gaasitarbijate poolt makstud liitumistasusid enda nimel ja AS Eesti Gaas arvel. Sellest tulenevalt tasus AS EG Võrguteenus emaeettevõtjale AS Eesti Gaas 2012. aastal 1 743 406 eurot (2011. a 1 691 505 eurot) uute liituvate

gaasitarbijate poolt makstud liitumistasu.

AS-l EG Võrguteenus on seaduse kohaselt aktsiisimaksu riigile tasumise kohustus. Vastavalt sõlmitud lepingule kogub AS Eesti Gaas klientidelt maagaasiaktsiisi ning kannab selle üle AS-le EG Võrguteenus, kes tasub aktsiisi riigile. Sellest tulenevalt laekus emaettevõttelt maagaasiaktsiisi summas 9 772 804 eurot (2011. a 8 191 939 eurot).

Juhatuse liikmete lahkumishüvitiste jaoks moodustatud eraldis on kajastatud lisas 11.

## Aruande digitaalallkirjad

Aruande lõpetamise kuupäev on:

**AS EG Võrguteenus (registrikood: 11197170) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruande andmete õigsust on elektrooniliselt kinnitanud:**

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
SERGEI JEFIMOV	Juhatuseliige	06.02.2013
ROMAN BOGDANOVITŠ	Juhatuseliige	06.02.2013

# SÕLTUMATU VANDEAUDIITORI ARUANNE

AS EG Võrguteenus aktsionäridele

Oleme auditeerinud AS EG Võrguteenus raamatupidamise aastaaruannet, mis sisaldab bilanssi seisuga 31.12.2012, kasumiaruannet, omakapitali muutuste aruannet ja rahavoogude aruannet eeltoodud kuupäeval lõppenud majandusaasta kohta, aastaaruande koostamisel kasutatud oluliste arvestuspõhimõtete kokkuvõtet ning muid selgitavaid lisaasid. Auditeeritud raamatupidamise aastaaruanne on esitatud lehekülgedel 4 kuni 20.

## Juhtkonna kohustus raamatupidamisaruannete osas

Juhtkond vastutab raamatupidamise aastaaruande koostamise ja õiglase esitamise eest kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga ning sellise sisekontrolli eest, mida juhtkond peab vajalikuks, et võimaldada pettusest või veast tuleneva olulise väärkajastamiseta raamatupidamise aastaaruande koostamist.

## Vandeauditiitori kohustus

Meie kohustuseks on avaldada oma auditi põhjal arvamust selle raamatupidamise aastaaruande kohta. Viisime oma auditi läbi kooskõlas rahvusvaheliste auditeerimisstandarditega (Eesti). Nende standardite kohaselt on nõutav, et oleme kooskõlas eetikanõuetega ning planeerime ja viime auditi läbi omandamiseks põhjendatud kindluse selle kohta, kas raamatupidamise aastaaruanne on olulise väärkajastamiseta.

Audit hõlmab raamatupidamise aastaaruandes esitatud arvnaajajate ja avalikustatud informatsiooni kohta auditi tõendusmaterjali hankimiseks vajalike protseduuride läbiviimist. Valitud protseduurid sõltuvad vandeauditiitori otsustustest, sealhulgas hinnangust riskidele, et raamatupidamise aastaaruanne võib sisaldada pettustest või vigadest tulenevaid olulisi väärkajastamisi. Nende riskihinnangute tegemisel võtab vandeauditiitor arvesse sisekontrolli, mis on relevantne majandusüksuse raamatupidamise aastaaruande koostamisel ja õiglasel kajastamisel, kavandamiseks antud tingimustes asjakohaseid auditiprotseduure, kuid mitte arvamuse avaldamise eesmärgil majandusüksuse sisekontrolli tulemuslikkuse kohta. Audit hõlmab samuti juhtkonna poolt kasutatud arvestuspoliitika asjakohasuse ja tehtud arvestushinnangute põhjendatuse ning ka raamatupidamise aastaaruande üldise esitusviisi hindamist.

Usume, et auditi tõendusmaterjal, mille oleme hankinud, on piisav ja asjakohane aluse andmiseks meie auditarvamusele.

## Arvamus

Meie arvates kajastab ülalmainitud raamatupidamise aastaaruanne kõigis olulistes osades õiglaselt AS EG Võrguteenus finantsseisundit seisuga 31.12.2012 ning sellel kuupäeval lõppenud majandusaasta finantstulemust ja rahavoogusid kooskõlas Eesti hea raamatupidamistavaga.

/digitaalselt allkirjastatud/

Taivo Epner

Vandeauditiitori number 167

KPMG Baltics OÜ

Auditiorettevõtja tegevusloa number 17

Narva mnt 5, Tallinn

06.02.2013

## Audiitorite digitaalallkirjad

AS EG Võrguteenus (registrikood: 11197170) 01.01.2012 - 31.12.2012 majandusaasta aruandele lisatud audiitori aruande on digitaalselt allkirjastanud:

Allkirjastaja nimi	Allkirjastaja roll	Allkirja andmise aeg
TAIVO EPNER	Vandeaudiitor	06.02.2013

## Kasumi jaotamise ettepanek

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 359 054
Aruandeaasta kasum (kahjum)	918 119
<b>Kokku</b>	<b>2 277 173</b>
Jaotamine	
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum) peale jaotamist (katmist)	2 277 173
<b>Kokku</b>	<b>2 277 173</b>

## Kasumi jaotamise otsus

(eurodes)

	31.12.2012
Eelmiste perioodide jaotamata kasum (kahjum)	1 359 054
Aruandeaasta kasum (kahjum)	918 119
<b>Kokku</b>	<b>2 277 173</b>

Kanda 2012. aasta puhaskasum 918 119 eurot eelmiste perioodide jaotamata kasumisse.



## Müügitulu jaotus tegevusalade lõikes

Tegevusala	EMTAK kood	Müügitulu (EUR)	Müügitulu %	Põhitegevusala
Maagaasi ülekanne ja jaotus maagaasivõrgu kaudu	35221	13296378	76.74%	Jah
Muude üld- ja eriotstarbeliste masinate ja seadmete hulgimüük	46699	2673580	15.43%	Ei
Torutransport	49501	1184151	6.83%	Ei

## Sidevahendid

Liik	Sisu
Telefon	+372 6056801
Faks	+372 6012925
Mobiiltelefon	+372 5040410
E-posti aadress	egvorguteenus@gaas.ee
E-posti aadress	eerika.pentel@gaas.ee
Veebilehe aadress	www.egvorguteenus.ee